

# TELEGRAFULU ROMANU.

Telegrafulu ese de două ori pe săptămână: Duminică și Joi. — Prenumeratiunea se face în Săbiiu la expeditorul foiei, pre afara la c. r. poște cu bani ga'ta prin scrisori francate, adresate către expeditor. Prețulu prenumeratiunei pentru Săbiiu este pre anu 7 fl. v. n. iar pre o jumătate de anu 3 fl. 50. Pen-

Nr. 43. X

ANULU XXIII.

Săbiiu în 113 Iunie 1875.

În celelalte părți ale Transilvaniei și pentru provinciile din Monarhia pre unu anu 8 fl. 60. și jumătate de anu 4 fl. v. n. Pentru prinț. și țier. streine pre anu 12 1/2 anu 6 fl. Inscratiunile se platesc pentru întâia oară în 7 cr. sîrulu, pentru a două oară cu 5 1/2 cr. și pentru a treia repetiție cu 3 1/2 cr. v. n.

## Scrisori din Rusi'a și din Polonia.

Falsile prevederi ale dlui de Bismark. — Viitoare alegeri în Bavaria. — Afacerea dela Podgoriti'a. — Muntenegrenii, serbii și românii.

Pentru puterile cuceritoare este unu punctu de periclu,\* ca și pentru planete, pre care punctu deca lu trecu încep mersulu lor scoboritoriu, și mai puțin norocite că aceste corpuri celeste, odata scoborite sub orizontu, ele nu se mai reurca. De siguru, ca omulu de statu celu mai preveditoriu îi este cu greu sa indice momentulu precisu, cându o putere trece preste acestu punctu, dupa cătu-va tempu in sa se observa ca l'a trecut dupa gresielile ce o facu sa comita orgoliulu ei inbetatu și orbitu. Atunci aliatii ei, miscati de unu feliu de instinctu de conservare, hesita a mai face multu tempu causa comună cu dens'a, pre cându inimicii ei invinsi și reiau cu incetulu că incetulu curagiu și fortie. I se arata inca din tôte părțile, o mare diferentiă în forme: i se facu protestări de amicia, seu celu puțin de dorintia de a remanē în pace cu dens'a; golulu in se face în giurulu ei, și fiindu ca gresialele politice conduc de ordinariu la nisce gresieli și mai mari inca, vine unu momentu, în care tôte interesele calcate în picioru seu amerintiate se unescu contr'a ei la unu resbelu de mörte, și acest'a este începutulu sfersitulu, cum dicea d. de Talleyrand.

Prusi'a mi-se pare că intra în momentulu acest'a în periodulu de izolare. I se face din tôte părțile mari politetie, dara și sioptescu la urechia ca sa resiste la pretentiunile ei, și marele omu care conduce destinatele ei nu face de cătu gresieli preste gresieli. — A recunoscutu însuși ca s'a insielatu grósnicu crediendu ca a sdorbitu pre Franci'a prin contributiunea de cinci miliarde. Ea le-a platitu și este astadi de siguru multu mai considerata de cătu cum eră în ultimii ani ai celui de alu doilea imperiu.

În afacerile Spaniei elu a fostu asemenea nenorocitu și s'a acoperitu de ridicolu. Elu nu pare mai norocitu în politic'a sea în privinti'a Austriei. Eră convinsu ca ea va cădea de sineși în bratiele lui, și a facutu pre Germani'a prusiana sa ia fatia cu dens'a rolulu ce a jucatu Rusi'a fatia cu Poloni'a în celu din urma secolu; și iata ca Austri'a se reorganiză, se radica, se lega în amicie cu Itali'a, și cine scie deca ea nu arunca priviri simpatice spre Franci'a? Ceea ce este siguru, e ca Franciscu Iosifu, famili'a și armat'a sea n'au uitatu Sadov'a. Cea mai grava, cea mai neintielăsa din gresialele d-lui de Bismark este faimós'a sea lupta pentru civilisatiune (Kultur-Kampf) în care Prusi'a parasita cu totulu de puterile care pâna acum mergeau cu dens'a, este singura contr'a catholicismulu în lumea intrăga și în fati'a pericolulu unei secesiuni foarte probabile în sinulu Germaniei.

Eata ceea ce raportăza în acest'a privintia o corespondintia din Potsdam, publicata în Czas din Cracovi'a, diurnalu care are în totu-deun'a răsenermente foarte sigure.

Camera deputatoru Bavariei, numita în 1869, si-a terminatu sesiunea, și în câte-va luni se voru face

alegerile pentru sesiunea legislativa din 1876 pâna la 1881. Pre tempulu alegerilor din 1869, cestiunea religioasa nu eră inca sulevata; nu erau în jocu de cătu interese politice și numai doue partite erau fatia în fatia; partitul conservatoriu care voia sa conserve independintia Bavariei, și partitul liberalu care o împingea la unirea cu confederatiunea Germaniei de Nordu.

Alegerile dedusera același număr de voturi și unei și celei-lalte din partite, și acestu rezultat trecuse preste sperantiile d-lui Lutz, care este liberalu și prusophilu. Elu a și guvernatu cu o camera impartita în doue jumetăți egale și a preferitu sa faca neconținute lucrări de ecuilibrustu de cătu sa faca apelu la noue alegeri, convinsu ca ele i-aru tramite o majoritate conservatoriă. Acum elu nu pöte să mai compețeze pre acesta balantia egala a partitoru în camera. Bavari'a are, dintr'o populatiune de cinci milioane de suflete, trei milioane și jumetate de catolici, și toti, ori care au fostu mai nainte opiniunile lor politice, s'au unitu contr'a turbării religioase a d-lui de Bismark.

Influintia clerulu vă mentienē rendurile strinse ale acestei armate catolice; dara și printre protestanti suntu inca o multime de separatisti, adevirati patrioti bavarezi.

Fia care și aduce aminte că pre tempulu resbelulu din 1870, Bavarezii se vécseau, foarte cându îi cufundă cineva cu prusienii. Ei diceau cu mandrie: „Noi nu suntemu prusieni, suntemu bavarezi“, și resbelulu, departe de a-i apropiă unii de alții prin camaraderia de armă, i-a sēparatu din contr'a multu mai tare de cătu cum erau. Generalii prusieni menăgiau pre cătu le eră pösibilu pre ai lor mai multu și espuneau pre bavarezi la foculu celu mai mortalu, la marsiurile și la ostelile cele mai mari, și ei au tîenutu socotela. Trebuie sa mai adaugămu pre lănga acestea, ca afara de regele Ludovicu care este musicantü, vagneristu, flacau de principiu, etc., tötă famili'a regale, dela regin'a-mumă, pâna la celu mai junē dintre principii, este ostila Prusiei, atātu din patriotismu, din mandria de rasa, cătu și pentru legatur'a cu religiunea catolică. Toti cei ce incongiura pre acesti principii, și în genere mai tötă aristocratia bavareza are aceleasi simtiente.

Astfelu fiindu starea lucrurilor fia-care pöte sa judece acum ceea ce voru fi alegerile. Corespondentulu diurnulu „Czas“ crede ca celu puțin doue treimi ale viitoare camere voru fi separatiste, și afirma ca a aflatu dintr'o sursa foarte sigura ca d. de Bismark a incredintiatu unuia dintre agentii sei celu mai dibaciu și celu mai hotaritu, pre care nu voiesce sa-lu numesca, acest'a pöte ca este d. Radovitz, secret'a misiune de a merge în Bavari'a sa lucreze pre lănga rege, pre lănga ministeriu și pre lănga omeni cei mai influinti, spre a inlatură, cu ori-ce pretiu, acestu pericolu pentru politic'a sea; căci esemplulu Bavariei pöte sa tirasca și alte state din Germani'a. Elu va împinge pre regele sa ia hotariri extreme; îi va cită pöte esemplulu Prusiei, cându în periodulu dela 1862 pâna la 1866 regele a disolvatu de cinci ori camera; ca în fia-care data fortiele opozitiunei creșeau; ca în cea din urma data par-

titulu guvernulu eră redusu la 11 voturi, și ca a sfersitu cu tôte acestea prin a face sa triumfe politic'a sea de pregatiri resboinice legitimate apoi prin succesulu dela Sadov'a.

Dupa corespondintia diurnalulu „Czas“ in sa, d. de Bismark și face mari iluziuni. Regele Ludovicu alu Bavariei este unu junē cu unu caracteru foarte bizăru; dara în fondu, slabu, se lasa lesne, care de mai multe ori dejă, sub influinti'a familiei se, s'a impotrivit Prusiei, și care nu va putē sa calce în picioru dorintiele întregi se natiuni. Cătu despre ministru, d. de Lutz, elu nu se asemăna de cătu foarte puțin cu cancelariulu de feru. Ne putemu asteptă dara la nisce evenimente foarte grave în Germani'a. Starea de iritaciune continuă a d-lui de Bismark ne arata în destulu nelinistea sea. Ea este cu atātu mai mare, cu cătu creșandu-si în intru incurcaturu foarte mari cu lupt'a sea civilizatrice, elu se nelinistesc de Franci'a. De alta parte, caletori'a imperatorulu Franciscu Iosifu în Dalmati'a, unde nu s'a dusu nici odata vre-unu suveranu alu Austriei, și care va avea de consecintia în lun'a lui Augustu o calatorie în Galiti'a și în Bucovin'a,\* anuntia inaugurarea unei noi politici interioare, care nu pre place omiloru marelu barbatu prusianu, în staturile Habsburgiloru.

În fine punctulu celu negru din Orientu, care a aparutu pre tempulu afaceri dela Podgoriti'a, reapare și amerintia sa derangeze intr'unu modu ciudatu combinatiunile d-lui de Bismark. Cei din Franci'a s'au ocupatu foarte puțin de acesta afacerē dela Podgoriti'a, de si diurnalele germane și angle au vörbitu de dens'a foarte pre largu. Atentiunea publica eră atunci absorbita de cestiunea legiloru constituționale cari erau sa vina în desbaterē camera. Afacerea dela Podgoriti'a eră pretextulu care trebuia sa faca sa isbucnescă rescularē generale, pregatita de multu tempu, de poporele creștine ale Turciei.

Eră unu arangiamentu în acesta privintia între muntenegreni, serbi și romani. În Muntenegru toti omeni validi, și numerulu lor este de 25,000, suntu soldati, se pöte dice chiaru eroi. Totu cam astfelu este și în Serbi'a, unde, pre o populatiune de 1,300,000 suflete este o armata de 125,000 omeni, radicata de curendu la 150,000 și acest'a este o armata regulata foarte bine esercitata, impartita în 5 corpuri, de 4 brigade fia care, cu o artilerie la inaltimea perfectiuniloru moderne. Românii suntu cei mai puțin resboinici din acesta grupă de popore. Pre o populatiune de aproape cinci milioane de suflete ei nu au de cătu o armata regulata de 40,000 omeni, au inse o militia și o reserva, tötă populatiunea barbatăsa fiindu obligata la servitiulu militarü, astfelu ca în casu de resbelu ei potu sa puna în picioru o armata de 100,000 de omeni celu puțin.

Cele trei popore reunite erau dara ga'ta sa atace pre Turci'a cu o fortia de aproape 250,000 de omeni, deca nu de 300,000 chiaru, și cari aru fi tärutu în miscare pre bosniaci și pre bulgari. Adunarea natiunale a Serbiei, Skupcin'a, deduse chiaru semnalulu de resbelu, principele Milann fusese nevoitu sa compuna unu ministeriu din majoritatea resboinica. Junii

\*) Vedē nr. trecut. R. „Tel. R.“

serbi cari și faceau studiile lorü la Parisu și la Viena se intorceau în mase spre a luă armele. Intr'unu cöventu, resboiulu eră în ajunu de a isbucni. În acestu momentu Austri'a, Rusi'a și Prusi'a intervenira diplomaticesce și oprira conflictulu. Prusi'a fu cea mai activa. Lucrându prin principele Carolu și prin agentii sei din Bucuresci, facu pre Romani'a sa se retragă din cöplotu, apoi inventa incidentulu de precadere în corpulu consularu la Belgradu și restörnă ministeriulu Zamuk'a care purtä drapelulu resbelulu în Serbi'a.

Rusi'a inse care se aliase foarte repede cu politic'a celoru-lalte doue puteri, pare a o regretă astadi, vedindu ca totu profitulu acestei amenări a cestiunei Orientulu este pentru Austri'a. Ea a și intrigatu la Constantinopole spre a impedece incheierea arangiamentelorü între acesta din urma putere și Turci'a, relativu la concessiunea linielor de drumu de feru turcesci banquerulu austriacu Hirsch și la junctiunea acestoru liniu cu acelea ale Austriei; și acum jurnalele rusesce provöca pre fatia pre serbi și muntenegreni la insurectiune. Si fiindu ca cestiunea Orientulu este astadi esentialmente o cestiune între Rusi'a și Austri'a se intielege ca d. de Bismark tiene sa fia arbitru; inse cine ia în bratie multu stringe reu, și marele omu prusianu va duce cu greutate la capetu tötă cestiunile ce a angajat dela Oceanu pâna la Bosphoru și pâna la imbucaturile Dunarei, nu va sfersi nimicu și va lasă predominatiunea pruso-germana în stare problematica. (L'Univers)

Trad. „Tr. Carp.“

## Revista politica.

Săbiiu 31 Maiu.

Consiliile ministreriali sub presiidiulu Majestätiei se se amănara din cauza ca întörcere Maj. S. dela Ischl s'a întârziatu mai multu de cătu se asteptă. În consilie va figură cestiunea vamale între jumetățile monarchiei și conventiunea comercialē cu Romani'a în loculu primu. Aceste și preocupă astadi cercurile inalte și dincöci si dincölo de Lait'a.

Din Carlovitiu se audă lucruri, cari facu pre multi sa creda ca de acolo are sa se radice unu miöru nou pre orizontulu patriei. „P. Il.“ dice intr'o telegrama dela 7 I. c. „Dupa decursulu unei conferintie numai pöte fi nici o indoiela ca voru invinge ultraistii la alegerea comitetulu congressionalu. Acest'a ierasi va fi germinele multorü conflicte. Regimulu la rendulu seu inca nu sta cu mănile în sinu, pentruca statutulu pentru alegerea metropolitulu l'a respinsu.

În Dalmati'a s'a escatu ierasi diferentiē între cele doue natiunalitati ale țierei, între italieni și slavi.

Caletori'a principulu Milann alu Serbiei prin țiera a farmecatu spiritele serbilorü. Vorbirile adresate principulu și respunsurile acestuia respira o atmosfera plina de evenimente în orientu. Crusievatiunii disera în adres'a lorü: „Domnitoriule! Mai marii tei, principii cei mari Milosiu și Michailu au alungatu pre turci din Serbi'a și au eliberatu țiera de domni'a turcesca. Dela Time, Domnitoriule, asteptă poporulu serbescu, că sa elibereți pre toti serbii și sa-i intrunesci intr'unu unicu statu liberu!“



## ✦ Revist'a diaristica.

Asupr'a reviziunii vamale si comerciale aduce „Presse“ din Vien'a unu articulu, care indigitandu la cuventurile lui Slavy si Tisza, precum si la solidaritatea intereselor materiali ce au ambele jumetati ale imperiului, ni presenta unu proiectu pentru discussiunile comune relativu la dorintiele ambeloru state. Se dice in acestu articulu: Cu catu avem sa asimiliamu mai multu interesele si impregiurările locale cu interesele comune ale monarchiei intregi, ceea ce este si scopulu conventiunii comerciale si vamale austro-ung., cu atatu e mai necesariu ca acele interese sa se exprime intr'unu modu precatu se pote de netulburatu, nefalsificatu si emancipatu de influintiele partidelor, e de lipsa sa se asculte vocile, adeca dorintiele si vederile acelor suditi ai imperiului, cari sunt atinsi in prim'a linia de formarea relatiunilor economice ale monarchiei, intielegemu pre industriali si pre comercianti, cu a caroru bunastare e impletita intimu si sortea monarchiei intregi. Aici n'a ajunge, ca sa se prezenteze interesele locali in manifestatiuni sfasiate si patriotismulu localu in estrasu, ci reprezentantii comercialului si industriei din ambele jumetati ale imperiului, in conventiune libera, scutiti de ori-ce preocupatiune natiunale, liberi de ori-ce particularismu nesanatosu si nefirescu, condusi numai de ideia fericirii comune a monarchiei intregi, sa se nesuiasca a aduce in armonia pretensiunile reciproce indreptate. Numai o manifestatiune atatu de armonica, ca expresiune adeverata si netulburata a marilor interese economice ale monarchiei, se va pute considerá de substratu pentru discussiunile formale intre ambele guverne si legislative.

Nu voimu sa exprimamu o idea noua prin acést'a. Nu numai ca atari intruniri se tienu in alte tieri, de exemplu in Germania, in periode regulate, din motive insemnate si intre aceste periode, si suntu concomitate de celu mai fructiferu resultatu, dara principulu lor e proveditu si garantatu prin legatur'a vamale si comerciale austro-ung., si prin constitutiunea economica a monarchiei. Ce e dreptu § 21 lasa in grigea ambeloru

guverne sa conchiame la casuri insemnate o ancheta de barbati de specialitate din ambele jumetati imperiale, dara in interesulu deplinei nepreocupatiuni a ambeloru parti, alu chiarificării nu numai a parerilor, ci si a animelor si in fine in interesulu insemnatii morale a unei atari intr'uniri e de doritu, ca acést'a sa nu fia oficiala, espusa pericolului unei octroari fia si spirituale, ci sa fia cu totulu spontana si preventoria, numai din liber'a resolutiune a participatorilor. Ans'a la acést'a, renovarea conventiunii vamale si comerciale austro-ung. ajunge si are insemnate dupla pentru ca cade intr'unu tempu candu strafarmarea relatiunilor generali economice a monarchiei e la ordinea dilei si se apropia de lumea industriale si comerciale din ambele jumetati imperiale neamanaver'a datorintia de a se folosi de dreptulu lor.

„Magy. Polgár“ revenindu asupr'a tientei românilor fatia de alegerile dietali scrie intr'unu articulu intitulatu: Români inaintea alegerilor, urmatoriele:

„Intre români s'a desvoltatu o viua miscare in lucrările ce premergu alegerilor. Poporulu român, asiá se pare, a cuprinsu insemnatarea celui mai scumpu dreptu cetatienescu si se nesuesce a-lu aduce la valóre.

Poporulu romanu va alege in butulu concludeloru dela Sabiu. Nu numai dintre activisti, dara si dintre pasivisti se voru dimitte multi in alegeri si dupa cum se potea prevedé, concludese dela Sabiu voru fi valabili numai pentru aceia, cari le-au creatu prin influinti'a lor decisiva.

Acést'a noua suflare a miscarilor electorali române a provocatu o furtuna si in foi'a româna din Budapesta.

Foi'a acést'a constata, ca renegatii si aceia, cari nu porta caus'a poporului român in inim'a lor, incepu a nebuni poporulu in cercurile de alegeri sa parasca pre deputatii lor de pâna acum, cari suntu plini de merite, cum suntu Babesiu si Politu etc. totu odata recomanda acést'a foiá, ca (poporulu român) sa aléga pre aceia cari si pâna acum au luptatu cu frunte deschisa contra tiraniei.

Precum se vede dara partea moderata a romanimeii s'a uritu dejá de

multele comedii si vrea sa le puna odata capetu.

Förte dreptu.

Tier'a si strainatatea recunose in natiunalitatile de limb'a nemagiara pre cele mai nelinistite si nemature popore din Europ'a culta, (judcându) dupa cele ce au facutu reprezentantii acestoru natiunalitati in corpulu legiuitoriu alu Ungariei. Si cu dreptu, pentru ca vointia publica a poporului manifestându-se in reprezentantii sei acesti'a suntu chiamati a exprime ideile poporului.

La noi la români totu-déun'a a jucat o rola mare „Gur'a satului“ si poporulu i-a asigurat pre catu a potutu totu-déun'a loculu primu. Asiá s'a intemplat, de au ajunsu in parlamentu din partea natiunalitatilor cu deosebire dintra românilor cei mai mari guralivi.

Si acést'a a mersu förte reu pentru ca poporulu român si-a perdutu numele seu celu bunu si credinti'a sea prin densii.

Pentru ca unde s'au luptatu densii (guralivii) pentru interesele poporului român, unde au statu ei fatia cu „tiranii“ ca sa scape poporulu român de perirea sea?

Nici intr'una locu. Ei au fostu eroi la incassarea diurneloru, acést'a a fostu interesulu, poporulu a potutu ajunge la sapa de lemnu despre partea lor.

Sa ne arate acesti domni o unica fapta, pre care a seversit'o intru interesulu poporului român? Sa arate macaru unu semnu de bunavointia seu ca a sacrificatu ore-cine vre-unu filerulu pentru apanarea poporului român. Au facutu dóra vre-unu institutu intru interesulu umanismului, au infiintiatu vre-o societate aceia, pre cari o parte mare a romanimeii i-a radicat pre cea dintaiu trépta? Au intinsu ei vre-o bucatura de pâne poporului ce flamendiesce in multe privintie?

Déca aru fi satisfacutu tóte acéste macaru in a diecea parte si aru fi radicat cuventulu in corpulu legiuitoriu pentru interesele adeverate ale poporului român si nu pentru scopurile lor egoistice, m'asiu plecá inaintea lor si a-si dorí sa se aléga.

Trebuie sa exprimam in privinti'a

acést'a observatiunea mea, ca ultraistii români numai acolo si-au radicat cuventulu, unde au potutu sa vorbesca in manier'a lor natiunale bombastica, dara nici odata pre tempulu candu se pertractau contributiunile si alte proiecte insemnate.

Sa fimu numai sinceri, sa nu tamaiamu vanitatea sengurafeciloru si sa nu-i lasamu sa ne lovésca in crescetulu capului atunci candu stau fara nici unu meritu inaintea nóstra.

Si nu numai ca n'au merite dara ei suntu hotaritu spre perirea poporului. Cultulu lui Babesiu a progresatu pâna acolo, de Babesiu nu se scarbesce a-si vinde ca unu jidanu colportatoriu portretulu seu cui cuvinte insufletitorie, ei n'au nice o scanteia de pudóre candu striga „nu alégeti pre aceia, ci pre noi!“

Aici trebuie piele pre fatia si acelu mare patriotismu si acea iubire de poporu, cum au avutu Babesiu si consortii sei.

Trebuie sa se purifice corpulu legiuitoriu ung. de acesti'a; ei ocupa loculu românilor demni; trebuie sa se purifice aerulu corpului legislativu de ei ca sa nu se infecteze aerulu tieri.

Sciu numai sa me bucuru de aceea, ca romanimeea se uita dupa barbati mai seriosi si cu sentiementu patrioticu si se pregatesce a scuturá de pre spinarea sea pre Don Quichottii.

E ce-va cam tardiu, dara mai bine acum de catu mai tardiu.

Datorinti'a magiariloru inse in asemene lupte este sa spriginésca pre români mai slabi ca sa ajunga la resultatu. Acést'a lupta de independentia a poporului român si invingerea lui consolidéza pacea interna si concordia fratiésca.

Nu este nici intru interesulu unguiloru, nici intr'alu natiunalitatiloru, ca sa mérga din partea acestor atari deputati la dieta, cari suntu cunoscuti dupa idej, cum au fostu cei de pâna acum. Interesulu progresului linistitu, alu linistei interne demanda (sa se aléga) reprezentanti linisciti si moderati.

Trebuie a se eschide cu totulu influinti'a ultraistiloru si acést'a se va pute mediloci prin conlucrarea unguiloru si a românilor. Acést'a aru

## FOISIORA.

### ✦ Studii essegetice.\*)

#### Introducere.

Precum vulturulu (acést'a e marc'a, emblem'a Evangel. Ioanu) se inaltia in sborulu seu mai pre susu de tóte aripatele: asiá Ev. Ioanu in inspiratiunea sea diuina se inaltia preste cei-lalti evangelisti, cu deosebire prin o descriere mai chiara istorica, o desemnare mai viu luminata a concepteloru: *Findu lui Ddiu, iubire, credintia, vietia*. Acésta caracteristica a Evangeliei lui Ioanu, numita si Logos-evangelium (Evangelia-cuventulu, pentru ca intr'ens'a avem conceptulu „cuventulu“: *ó logos* 1, 1.) o face de sine statatoria, independenta de Evangelistii sinoptici.

Scopulu principalu alu acestei evangelie este espusa la 20, 30 seq. Spre acestu scopu se desémna dela inceputu pâna la fine in unu modu simplu si naturalu *demnitatarea si poterea ddiésca a lui Iisusu*.

Din insasi Evangelia acést'a se vede, ca: 1. Intentiunea evangelistului a fostu intregirea istorica (20, 30 comp. cu 2, 23 6, 2.); 2. Scopulu i-a fostu totu odata si ide'a conducatoriá; 3. Tient'a si interesulu dominante a fostu practic (credintia vietia).

a) Marirea lui Iisusu se arata parte in aceea, ce s'a intemplat cu densulu, parte in aceea ce s'a intemplat prin tr'ensulu. De cea dintaiu se tienu deosebitele acte ddiésce, cari

\*) Vedi Nr. 42.

documentéza inaltimea ddiésca a lui Iis. botezulu, ca aretare lui Israilu (1, 31) si descoperirea ddiésca: nu s'a facutu pentru mine, ci pentru voi (12, 30). — De a dóu'a se tienu tóte intemplările si faptele lui Iis., in cari marirea sea (1, 14.) se aréta acum fara voi'a sea (2, 12.) acum cu intentiune (6, 5. 11, 4); mai departe inaltimea cea stralucitoria si impressiunea cea puternica a aparintiei sele personale (8, 59 18, 1—11 si 10, 39); probe singuratiche despre sciinti'a sea supranaturale (1, 49. 2, 24 seq. 4, 17. 6, 64. 13, 11. 18 seq.); poterea cuventului seu in genere (7, 46.), si anume increderea in si documentarea despre adeverulu invetiaturei sele (5, 31, seq. 8. 14.). Ací apartienu acele fapte extraordinarie, cari implinite, parte prin rogaciune (6, 11. 11, 41 seq.), parte din propria-i potere (2, 7. seq. 9, 6. seq. 4, 50 seq. 5, 8 s. a.) suntu semnele (4, 48) cele mai puternice pentru Iis., ca si aceia, cari, neinvinsi prin personalitatea sea, nesubjugati prin cuvintele sele, sa se convinga despre marirea lui ddiésca (14, 11. comp. cu 4, 48.) Chiaru pentru aceea se pare ca espunerea acestoru semne nu este fara intentiune.

Impregiurările ce insotiescu aceste semne, succesulu ce-lu afla, influinti'a ce o au asupr'a desvoltarei vietiei lui Iis.: tóte acestea laolalta cresc asiá precum si multimea acelor'a, inaintea caror'a se intempla (2, 11. 4. 53. 5, 16. 6, 14 seq. 9, 16 seq. 11, 45 seq.) pâna ce cea de pre urma (11, 45.) pregatesce catastrofa finale, carea inse

servece spre aceea, ca sa descopere marirea lui Iis. parte prin reusita ei preste imaginatiunea omenésca (11, 50.), parte prin modulu suferintieloru lui Iis. (18, 6—8 s. a.), parte prin indeplinirea lucrarei lui Iis. (17, 4. 19, 30.) parte prin inviere (20, 17.) si premarirea cerésca (17, 5.); iera premarirea lui Iis. in tóta stralucirea ei se vede in mórtea sea (13, 31 seq.).

b) In asemenea mesura cu marturiile (*μαρτυρία*) aceste despre Iis. se destasiura o tacuta dara puternica desvoltare a credintiei, carea, cu catu I's. pune pretiu mai putienu pre cele pamentesci, cu catu desconsiderându pre cele sensuale pune pretiu pre cele spirituale morale, cu atatu este estensivu mai mica, intensivu mai mare, mai sincera (7, 66. seq. 14, 9. compar. cu 16, 30. seq. 20, 9. cu 20, 28.) Credinti'a acést'a, prevestita in 1, 12, incepe cu marturisirea cea energica si repetita a botezatorului Ioanu (1, 15. 19—36.) si urmareea cea grabnica (1, 37.) si durabile a invetiaceiloru (1, 35—50). Credinti'a se afla mai intaiu in maic'a lui Iis. (2, 3), a invetiaceiloru urméza nemidilocitu (2, 11). De ací se aréta treptatu: in Nicodemu (3, 2.) la Samarineni (4, 39.), la Galileeni (4, 45), in Capernaum (4, 53.) in Ierusalimu la serbatóre (7, 31. 40 seq. 8, 30. 10, 21. 42. 11, 45. 12, 42.) in orbulu din nascere (9, 38.) in Mart'a si Mari'a (11, 21. 12, 1 seq.) si la intrarea cu triumfu in Ierusalimu (12, 11 seq.). Credinti'a invetiaceiloru inse se statornicesce numai dupa inviere (20, 8.) si dupa delaturarea si a in-

doelei celei din urma a lui Tom'a (20, 28.) impreunate cu cuventulu dojanitoriu a Dlui: „Fericiti cari n'au vedutu si au creditu“ (20, 29.), care se vede a servi spre scopulu Evangelistului (credintia). — Pre lángha acést'a suntu atinse singuratecé desvoltári in credintia (Nicod. 3, 2. 7, 51. 19, 39), in parte ni se infatisiéza o potere misterioasa, ce planéza asupr'a poporului, carea sfarima chiaru si necredinti'a (7, 12. s. m. m.), dara numai in cele mai rari casuri este urmata de priceperea lucrului si a persónei lui Iis. (1, 48. 4, 42), si pentru acést'a dá locu la neintielegeri dese (7, 3—5 seq. 13, 36, seq. 14, 8. 4, 31. seq. s. a.) caror'a le urméza seu o esplicare detaiata a lui Iis. (7, 6 seq. 4. 32. 13, 37. s. a.) seu o pricepere mai tardia a planului ddiésca alu lui Iis. (2, 23. 12, 16.)

c) Scopulu Evangelistului se marchéza mai deaprópe prin conflictulu lui Iis. cu lumea (*κόσμος*).

Predisu in prologu (1, 10. 11.) se manifestéza mai ageru, mai puternicu in tienti'a lui Iis. (2, 24.) prin declaratiunea sea (3 11.) ba chiaru in gelosia invetiaceiloru Iui Ioanu, cari nu intielegu pre magistrulu lor (3, 25 seq.)

Destasiurarea factica a conflictului urméza prin pusetiunea mai aperta a lui Iis. fatia cu legea (5, 16) interpretata falsu de farisei; si declararea lui mai chiara fatia cu Ddiu (5, 18) mai intaiu in Iude'a, unde impartirea cea secreta se desvoltá in o dusmania de mórte (5, 18) apoi in Galile'a, unde insufletirea (6, 16) cea usióra se schimba



creá pacea, progresulu neconturbatu si binele spiritualu si materialu alu poporului românú.“

✓ **Sabiu 30 Maiu.** Eri a fostu intrunita *adunarea scaunului Sabiului*. Presiedinte a fostu, in absenti'a primariului cetatiei, senatorulu *Klein*. Inainte de tóte s'a cetitu rescriptulu préinaltu, prin care se convóca diet'a cea mai de aprópe, mai întâiu in limb'a originale a statului, apoi in traducere nemtiésca si in urma s'a spusu in estrasu si in limb'a romána. Adunarea a ascultatú rescriptulu stându.

La ordinea dílei s'a pusu mai întâiu incunoscintiarea ministeriului ca si-a inceputu activitatea, ceea ce se ia spre sciintia, dupa ce propunerea lui *Békessy* n'a fostu de ajunsu spriginita, carea mergea intr'acolo, cá sa se dea unu respunsu la incunoscintiarea ministeriului.

*Malmer* propune cá tóte propunerile sa se spuna si romanesce cá sa nu fia nimenea in adunare, care sa nu scie despre ce se tratéza si desbate, ceea ce se primesce si presiedintele si chiama numai decátu pre secretariulu magistratuale *Cretiu* la mé'sa presidiale insarcinandu-lu a talmaci tóte propunerile facute in limb'a nemtiésca si in limb'a romána.

*Drotleff* referéza asupr'a infintiárei unui „oficiu metricu“ pentru jurisdicțiunea intréga, care dupa o desbateré mai indelungata se primesce asiá, ca oficiulu metricu alu cetáției se insarcinéza a primí si partea jurisdicțiunei asupr'a si; iéra scaunulu sa platésca din cass'a sea pentru totu-déun'a 1000 fl. in dóue rate, cu acelu adausu, cá sa dea cetatea adunárei scaunali computu despre intrebuintiarea acestei sume (prop. lui *Dr. Borci'a* impreunata cu a lui *Schneider*.)

*Schreiber* referéza asupr'a alegerei unoru comisiunii, cari se si intempla.

*Drotleff*, pentru cá sa se póta referá mai multe obiecte aternatóre dela legea comunale neintrodusa in fundulu regiu pâna acum, face dupa o lunga motivare, propunerea, ca pâna la regularea fundului regiu sa primésca sfer'a de activitate a art. 18

in o recéla amara (6, 30 seq.)! De aci pasiescu partidele mai aspru, mai resolutu la Ierusalimu in sinulu poporului (7, 11—44) in sinedriu (judcata, divanu) (7, 45—53), in combaterea pre fatia a necredintiei prin Iis. (8, 31—58), cum si a credintiei prin Iudei (c. 9) in desbinári pentru Iis. intre poporu (7, 12, 43), intre insusi inimicii lui, intre Iudei (10, 19 seqq.) in sinedriu (7, 50 seqq.) in persecutarea la Ierusalimu (10, 39) in tienut'a unei pârti din marturii invierei lui Lazaru si sfatulu urmatu (11, 46—51); in ingrigirea fariseiloru dupa intrarea lui Iis. in Ierusalimu (12, 19), pâna ce tradatu prin Iud'a (13, 2. 11. 21. 30. 18, 3) insusi incuragiandu pre persecutorii sei (18, 5—9) si mustrandu pre Petru pentru resistintia (18, 11) se predá in mânilor loru (18, 12). Aci se pare invinsu de lume, dara elu a invinsu lumea (16, 33.) pri mórte, si o. judeca (12, 31. 14, 30. 16, 11.)

Fatia cu acestu antagonismu (dusmania) alu „lumei“ jidovesci, sta depinse efectulu invetiaturiloru lui asupr'a eleniloru (12, 20 seq.) incercárilor lui Pilatu spre a-lu scapá (18, 18 seqq.) si neintielegerele cele numeróse, adese reutacióse, provenitóre din necredintia pre cari evangelistulu le descrie cu o sigurantia si diligintia deosebita (3, 4. 6, 28. 34. 7, 3—6. 35).

Temeiulu acestei opositiuni principalmente jidovesci, este moralu per excellentiam, si de-si se aréta diferitu, este unulu si acél'asi, aretandu-se elu in malitia (5, 40) séu in ambitiune lumésca (5, 44. 7, 3—6. 16 seqq. 12, 35) in frica servila (7, 13. 12, 42.) ori in

de lege dela 1871 normata prin emi-sulu minist. de interne dto 22 Sept. 1871 Nr. 23574. *Gebbel* face contr'a propunere, dupa carea adunarea sa se dechiare numai pentru agendele desemnate in § 26 alu legei comunali. *Dr. Borci'a* propune primirea articul. 18 dela 1871 intregu; pâna la definitiv'a regulare a fundului reg. inse sa fia rugatu regimulu a estinde provisoriu legea municipale generale asupr'a fundului regiu. Primindu-se cu majoritate propunerea lui *Gebbel*, *Dr. Borci'a* insinua votu separatú.

Dupa acceptarea propunerei lui *Gebbel* se aplacidéza mai multe decisiuni comunale *Neugeboren* referéza asupr'a rezultatulu scrutiniului, carele este urmatoriulu: In *comisiuneu catastrale* s'au alesu presiedinte: *Ios. Bedeus*. Membrii, *I. Schuster*, *I. G. Göbbel*, *M. Sonntag*, din cetate; *Luca Gross*, *Siur'a mare*, *Martin Seiler*, *Slimnicu*; *M. Liennerth*, *Vurperu*; *F. Székely*, *Ogn'a*; *Mat. Hubner*, *Turnisioru*; *M. Hoprich*, *Cristianu*; *P. Fleischer*, *Cisnadi'a*; *I. Andras*, *Bungardu*; *Martianu Spurlea*, *Avrigu*; *Al. Lebu*, *Cacov'a*; *Eugeniu Broe*, *Resinari*; *I. Macelariu*, *Racovit'a*; *Suplenti*: *S. Fritsch*, *Mich. Schobel*, *Ios. Binder*, *Cetate*; *Val. Reger*, *Da'i'a*; *I. Roth*, *Rusi*; *I. Gross*, *Rosi'a*; *Ioanu Hentesiu*, *Ogn'a*; *I. Rill*, *Siur'a mica*; *Petru Munteanu*, *Orlatu*; *Mich. Kreuder*, *Sielimberu*; *Simeonu Iancu*, *Mohu*; *Nicolau Millea*, *Vestemu*; *Dim. Borci'a*, *Saliste*; *I. Clóge*, *Boiti'a*; *Tom'a Romanu*, *Sebesiu-infer.*; in *comisiuneu de reclamatiune* pentru *darea de case*, presiedinte: *Carolú Gebbel*; vice-pres. *Iacobu Bolog'a*; in *comisiuneu de reclamatiune* pentru *darea de venitu*: *C. Schochterus* si *Gust. Göllner*; in *comisiuneu statistica*: *C. Fr. Jickeli*, *F. Zóhrer*, *Antoniú Bechnitiu*, *Luc. Gross*, *Bucuru Cioranu*, *Ioanu Macelariu not.*, *Ios. Mófórdt*, *S. Otto*, *Pet. Zerbes sen.*, *I. Candrea*, *I. Russu*, *Ad. Weber*, *C. Hart*, *I. Hanni'a*,

### X Declariatiune.

Dupa cum s'a amintitu si prin diuaristica, in anulu trecutú s'a constituitu despartimentulu alu XVII (Reginulu sas.) alu asociatiunei tranne.

credinti'a cea incapatinata despre Mesia (7, 3—7. 27. 52.) séu chiaru in sufletulu loru celu inreutatitu, pre carele lu apostroféza Iis. asiá aspru (8, 23. 44. 12, 40.). Si chiaru pentru ca principulu este unulu si acél'asi, personalitátele numai atunci vinu atinse, cându servescu spre unu scopu deosebitu (11, 49, seqq.); de altmintrenea inimicii lui Iis. i pasiescu totu in masa compacta (sub numele de jidovi *οἱ Ἰουδαῖοι*). Icon'a istorica a lui Iis. este depinsa in aceste polemii. Nici odata Iis. nu cede terenulu de lupta inimiciloru sei; in cele mai multe casuri pusetiunea lui este mai multu activa, si mai provocatória. De aci vindécárilor repetite in dile de Sambata (Sabbath) (5, 1 seqq. 9, 14. seqq.) de aci ca Iis. se declará de fiulu lui Ddiu (8, 28. 56. 9, 37. 10, 7 seqq. 25 seqq.) de aci tieant'a, conduit'a lui (11, 8. 18, 4 seqq., de aci manier'a lui Iis. ca fiindu reu intielesu, a orea cu reflexiune la persón'a sea, repetiesce espresiunea reu intielésa, esplicandu-o si dandui semnificatiune mai ponderósa (6, 32. comp. cu 6, 35. 6, 51 comp. cu 6, 54. 8, 56. compar. cu 8, 58. s. a.) Pentru Iis. combate in acésta lupta, nu numai impresiunea persónei sele (vedi a) ci si poterea cuventulu seu (7, 46.) si a faptelor sele (3, 23. s. a.), nu numai discordi'a „lumei“, carea se impedece si infrána pre sine (7, 41. s. a.) ci anume si o supra-veghiare si ingrigire admirabile ddiéscá pentru viéti'a sea (7, 30. 8, 20.)

(Va urmá.)

Cá unu resultatu alu acestei constituii, on. directiune respectiva publicá in Nr. 4 alu „Transilvaniei“ a. c. banii incursi la fondulu Asociatiunei.

Vediendu subscrisulu, ca mai multi membri, cari si-au depusu tacsele, suntu trecuti cu vederea, si fiindu in acésta afacere angagiatu cu onórea mea — dupa ce pre cale privata n'amu potutu ajunge la nimicu — m'amu simtitu datoriu a pasí publice rogandu pre on. directiune respectiva sa binevoiesca a emendá raportulu seu din nr. 4 alu „Transilvaniei“ publicându si acele tacse incurse pre cari le-a trecutú cu vederea (a se vedé Nr. 24 alu „Tel. Rom.“ fati'a 1 colón'a 4)

Apretiezu bunavointi'a on. directiuni de a emendá, aretata in Nr. 7 alu „Transilvaniei“ a. c. — Mi pare inse fórté reu, si cu cea mai mare neplacere sum silitu a dechiará si constatá publice in interesulu onórei mele si alu Asociatiunei nóstre tranne, ca nici acésta rectificare nu este suficienta.

Pre lângá o mica stilistica — pre cum se vede\*) s'au mai lasatu afara — dupa cátu sciu — urmatorii:

1) *Zacharia Siulariu* invetiatoriu si 2) *Florea Capra* economu, cá membrii ajutatori, cu cáte 1 fl. v. a.; 3) *Parinteles Vasiliu Popoviciu* admin. ppscú, carele in Nr. 4 alu „Transilvaniei“ este amintitu numai cu 5 fl. iéra 1 fl. pentru diplom'a e trecutú cu vederea. Acesti trei membrii si-au tramisu tacsele prin subscrisulu.

La cari se adauge: 4) dlu comercianté din *Tuldesiu* *Spiru Ioanu*, carele in presentia mea a depusu restantiele de pre vre-o 10 ani (nu-mi aducu bine aminte; in protocélele Asociatiunei tranne se va vedé cáte restantie a avutu d-sea pâna in anulu trecutú, si de aci sum'a depusa.)

Cu acestea m'amu simtitu datoriu atátu binelui comunu, cátu si onórei mele; dreptu ce rogu pre dd. membrii, ale cároru nume le-amu amintitu aci fiindu contrinsu de starea lucrului, sa binevoiesca a luá la cunoscintia cele espuse.

Cá sa nu aparú calumniatoriu — mi insemnu numele.

Lipsi'a 6 Iuniu 1875 st. n.

Simeonu Popescu,  
studinte.

### X Testamentulu

repausatulu intru fericire *Metropolitulu primatu Nifonu*:

Actu testamentariu pentru fundarea unui seminaru centrale in capital'a Bucuresci, cu titulu Seminariulu „Nifonu Metropolitulu.“

Religi'a fiindu in natur'a umana, nu va incetá de a esistá decátu odata cu omenirea.

Cá consecintia a familiei si a instinctelor sele sociabile, omulu nu-si póte desvoltá indoit'a sea fiintia fára a consolidá, a perfectioná, a idealisá cultulu seu la unu Ddiu atotu creatorulu, religi'a sea pentru marirea, puterea, dreptatea si bunatatea lui nesfersita.

Astu-feliu, paganismulu, grosu, brutalu, absurdú, nerationabilu, cá tóte actele primitive ale prunciiei omului, s'a absorbitu, s'a stinsu si a disparutu in marea si divin'a religia a cristianismulu.

Astu-feliu omenirea, in mersu secularu, canta a desvoltá si a perfectioná totu ce s'a inascutu intr'ens'a; totu ce pléca dela dens'a, totu ce are isvorulu in fiinti'a sea spirituale.

Religi'a resuma omulu, si tempii nu voru puté sa o desfiintieze, cáci credinti'a nu esté fapt'a sea, este lucrulu acelu'a care l'a creatu pre elu insusi, care a saditu in elu simtirea, consciinti'a valórei lui si idealulu a totu ce este bunu, frumosu si dreptu.

\*) In rectificarea din Nr. 7 alu „Transilvaniei“ subscrisulu figuréza cá tramitatoriu de 1 fl. v. a. pentru diploma. ceea ce e in contradicere cu realitatea: cáci tacs'a pentru diploma amu depusu-o de odata cu cea de membru inca la constituire.

A nu marturisi o credinti'a nu profesá o religie, este a nu esistá cámu.

A pastrá inse o religie brutá si intemeiata pre prejudetie, este a sustiené ca omenirea traesce si va perit intr'o eterna prunciia.

Pentru ce dara, despartindu-se religi'a de omú, s'a aruncatu asupr'a credintiei, asupr'a cultulu tóte retacirile mintiei, tóte crudimile faptelor, tóte miseriile prin cari au trecutú societátile dela inceputulu loru pâna astadi?

Nu este óre totulu imputabile barbariei, indolentiei si nepasului seu de a se ameliorá pre sine si institutiunile ce si a creatu?

Datine, moravuri, credintie si asiédiaminte, nu suntú óre insusi imaginea omulu si a stárei sele sociale?

Déca omulu nu póte desface in dóue natur'a sea fisica si morala; déca credinti'a este cea mai puternica manifestatiune a consciintiei sele intime, si déca religi'a este totu ce mintea sea a conceputu si organisatu mai grandiosu si mai sublimu in universitatea cugetárilor si lucrárilor sele, pentru ce aru subsistá o religia fára biserica si unu cultu fára ministrii sei religiosi?

Póte cine-va concepe o justitia sociale fára oficiarii si gardianii sei trebuinciosi?

Si acesti agenti de administratiune potú ei óre respunde scopulu institutiunei, neavendu consciinti'a chiamárei si datoriei loru?

Cu tóte acestea, din nefericire astu-feliu au lucratu impregiurárilor si puterea evenemintelor in societatea nóstra, ca biserica crestina au vedintu imputinendu-se stralucirea, religi'a perdiendu-si influinti'a, si ministrii altariulu abrutisati, desconsiderati, tratati cá servii de odinóira, séu asverliti pre aceeasi tréptá cu glótele ignorante si neinteliginte, adese chiaru mai pre josu inca, si cu tóte acestea s'a pretinsu bisericei, religiunei, clerulu, sa fia farulu si conducatorulu poporulu!

Esista inse o parte a lumei civilisate, in care servitorii cultulu, ministrii altariulu, conducatorii spiritali ai natiunei, administratorii pácei, iubirei, moralei, justitiei si faptelor nobile sa presinte o stare analoga cu a clerulu românú?

Ce se póte asteptá dela unu poporu a cáru'i religia tiene in consciinti'a sea mai putienú locu decátu alta-data paganismulu temporiloru de ignorantia si barbaria? ai cáru'i preoti injositi moralmente, paru o banda de cersitori tolerati in statu mai multu in considerati'a umanitáției, decátu pentru serviciile ce suntú chiamati a dá societáției? Séu intr'altu sensu, constituiescu o grupa in parte de nefericiti, destinatí lipselor, miserielor si ultragiulu pentru a spasi, prin martirulu tristei loru vietie, pecatele societáției ce i-a produsu?

Cu sufletulu sdrobotu amu privitu acésta durerósa stare a societáției.

Pre cându se versau tesaurele, pre cându se risipea averea bisericei si produsulu atátoru pióse sirguintie a stramosiloru in creatiuni capabile a vitiá inim'a si falsificá rationamentulu prin esteriorulu unui progresu amagitoriu, invetiamentulu poporulu erá restrensu la nisce proportiuni nedrepte, iéra instructiunea religiósa a clerulu, tractata cu cea din urma nesocotintia.

Poporulu românú, cu tóte frumósele lui calitáti intelectuali, jace in dés'a umbra a nesciintiei neavendu nimicu propriu din miile de produse ale industriei altorú popóre. Fára cunoscinti'a valórei sele a drepturilor sele sacre si a misiunei ce are de implintu, viéti'a ii trece necunoscuta asemenea stárei vegetaleloru, crescendu si uscandu-se intr'unu tempu datu.

Biserica romána, alta-data paladiulu natiunalitáției, alu limbei si alu tradiuniiloru de gloria, de fratia s



virtute stramosiesca este lipsita de preotii, scriitorii si predicatorii sei. Insusi monumentele cadu in ruina, seu suntu transformate in stabilimente pentru intrebuintiari profane.

Deca amu luptatu cu tote puterile mele fisice si morali, in sfera restrensa a medilocoloru ce mi s'au lasatu, contra acestui siroiu prapaditoriu, o scie Ddieu si sufletulu meu nemangaiatu.

Totu ce amu induratu, totu ce m'amu silitu a face pentru tierra si biserică, dorescu sa remana necunoscute, precum au fostu tainice si lacremile si suspinurile mele in lung'a cariera ce amu strabatutu.

Fratii mei intru Christosu voru scii atatu, ca tota averea mea parintesca, tote indelungatele mele iconomii ce mi-amu impusu, totu ce amu agonisitu din fraged'a mea versta pana acum, lu consacru cu inim'a voioasa la invetiamentulu fiiloru presentii si viitorii ai Romaniei, scump'a si multu iubita'a mea patria.

Astu-feliu ca instructiunea religioasa se gasesce mai inapoiata decatu cea laica, incepu mai intai prin fundarea unui seminaru centralu in Bucuresti, pre bazele si prevederile mai josu insemnate si cari se voru desvoltati printr'unu regulamentu speciale.

Art. I. Acestu seminaru va remane totu-denua statornicu in Bucuresti; va ave acelasu numeru de clase ca alu statului, acelasu programu de studiu, va purta numele de „Semnariulu Nifonu Metropolitanulu.”

Art. II. Pentru administrarea si intretinerea acestui seminaru pre care lu asiedu in casele mele din strada Calitii Nr. . . . , cu tote atentanțiile si dependintiele loru, constituiescu din propri'a mea avere unu fondu de noue sute patru-dieci si optu mii lei nr. 948,000, ce suntu depusi la banc'a imperiale a Rusiei din Odes'a, in 948 bonuri domeniali romane, fiacare in valore de lei o mie.

Acestu capitalu va sta nestramutatu la banc'a unde se afla depusu in plat'a-ve procentu, si deca ori tote, ori bonuri aru esi la sorti, epitropi'a va primi valorea loru, cumperandu cu acestu capitalu alte bonuri seu valori ale statului din cele mai sigure si mai avantajoase, pre cari le va depune ierasi la banc'a susu disa, incunoscintindu despre acest'a si pre fratele in Christosu Metropolitanu alu scaunului metropoliei din Bucuresti.

Art. III. Pre langa capitalulu de

mai susu, mai lasu si mosi'a mea Letc'a noua, situata in districtulu Vlasic'a, plas'a Neajlovulu, cu tote trupurile si numirile ei, cu padurea si imbunatatirile cate se afla pre densele si cate se va mai face in viitoriu, precum si hanulu ce l'amu cumperatu in suburbi'a domn'a, calea Mogosioei, situatu vis-a-vis de localulu consulatulu rusescu, ale caroru venituri voru servi totu pentru intretinerea seminarului.

Art. IV. Actele acestoru osebite fonduri voru fi in pastrarea mea si voiu dispune de ele pre catu voiu fi in vietia, iera dupa mortea mea, voru sta in pastrarea epitropiei ce instituiescu mai josu.

Art. V. Pentru tote faptele de administratiune a capitalulu, a procenteloru, a venituriloru mosiei, ale hanului si celoru-lalte beneficii directe si indirecte ce se voru putea realisa in profitulu cassei Seminarului, precum si pentru totu ce privesce intretinerea morala si materiala a acestei institutiuni, instituiescu, sub supraveghierea fratelui in Christosu Metropolitanu alu scaunului din Bucuresti, o Epitropie compusa din trei persoane laice, acum la inceputu numite de mine si cari suntu: dlu Dimitriu Stefanopolu si nepotii mei Ghita Enescu si Alessandro Lazarescu, iera dupa incetarea d-loru din vietia, de alti membri ai familiei mele (de se voru gasi in vietia si in conditiunile de moralitate si onestitate), seu dintre straini, la casu de lipsa, alesi in ori-ce casu de catra corpulu profesoralu alu Seminarului Nifon, dupa modulu cum prevedu in altu actu testamentalu pentru invetiamentulu laicu si ajutore pioase. Acesta alegere se va urma si candu unulu seu si cate trei epitropi si-aru inceta functiunile din ori-ce imprejurare. (Va urma.)

Varietati.

Escel. Sea dlu ministru pentru aparea tierii B. Szende, ni se spune ca soseste la Sabiu.

Astadi la 3 ore dupa mediantu este o adunare de lucratori in pavilonulu din gradin'a lui Hermanu.

(Maialu.) Reuniunea sodaliloru romani din Clusiu si va serba la 20 Iuniu st. n. a. c. in padurea dela Clusiu Monasturu, maialulu seu la care invita prin comitetu pre toti romanii binevoitori. —

Explozarea moriloru de ierba de pusca se repetiescu la noi in Transilvania. In anulu trecutulu a sburatu in ventu un'a la Alb'a-Iuli'a, adaugandu si siette vietii omenesci ca victime. Aceeasi mora restaurata, se dice, ca a avuta de une dile sortea din anulu trecutulu. Totu asi se dice ca s'a intemplatulu cu mor'a dela Sadu.

(Unu marghiolu rafinatu.) Intr'unu cupeu pre drumulu de feru caletoriau doi voiaiori necunoscuti catra Ciaba. Dupa unu tempa ambii incepu unu discursu. Voiaiorulu alu doilea, care era o figura slaba si vestedita, oferu celui dintai, care era unu omu grasu, o „tigare esterna escelenta”. Acesta inse abia trase vre-o cate-va fumuri si de odata lu cuprinse o ametiela si unu somnu adencu. Oferitoriulu tiegarei disparu intre statiuni si abia in Ciaba se observu viptim'a „specialitatiei esterne” adencita intr'unu somnu suspiciosu. Venindu-si in fire descoperu caletoriulu amagitu, spre neplacuta surprindere, ca impreuna cu afabilulu seu colega de caletoria au disparutu si orologiulu si burs'a cu paralele sele.

(Descoperire archeologica.) Se anuncia din Posoniu ca la scaldele dela Deutsch-Altenburg, aproape de gradin'a contelui Palfy, s'aru fi descoperitu unu stabilimentu de scaldatori (baia) ziditu pre 145 de stalpi de petra (columnne), asemenea stabilimentulu dela Bud'a-vechia — Aquicum. — Loculu acest'a este vechiulu Carnuntum Petronella, in marginea Panoniei superioari, si stabilimentulu nu acum s'au descoperitu, ci de multu, apoi osebitele obiecte gasite aci le adunase unu bietu grigoriu dela fabric'a lui Dreher, care avendu predilectiune si ore-care pricepere pentru anticitati, infiintu unu museu bunisioru, cercetatu de eruditulu Mommsen, cu ocaziunea petrecerii sele in Ungari'a, care atunci face, precum ni se spune, sarcastic'a observare „ca acelu nemtiu, bietu grigoriu de fabrica, aru fi facutu mai multu servitiu sciintiei archeologice romane, decatu intraga academi'a sciintieloru din Vien'a.”

Libertatea pressei lovita de unu tribunalu ung. Diariulu „Erkeveni Listy” redactatu in limba slovacă de renumitul preotu Iosifu Hurbanu au fostu opritu de catra judecatori'a din Senitiu. Asi se telegrafa dela Scalitiu diariului „P. N.” dara ne indoimu despre adeverulu acestei sciri, ca judecatori'a nu are dreptulu de a sistu unu diariu si prin urmare, oprirea deca s'au facutu este ilegale.

Doi talhari. Diariulu „le Gaulois”, naraza ca intr'o di, la doue ore dupa amedu, la coltiulu stradei Soufflot si alu bulevar-

dului St. Michelu, unu englesu opresce pre unu trecatoriu imbracatu intr'unu modu forte elegantu si-lu roga sa lu conduca la Pantheon, pre care doresce sa-lu viziteze. — Trecatorulu, nu refusa noului debarcatu. Pantheonulu fu visitatu in tote amenuntele sele si ei esira dupa o ora. — Englesulu, incantatu si plinu de recunoscintia, oferu calausei sele seia ce-va si intrara intr'unu stabilimentu forte cunoscutu din strada St. Jacques. Dupa cate-va consumatiuni, ciceronele si luà diu'a buna dela strainu, scusandu-se ca nu mai pote sta din caus'a unei intalniri ce avea si care nu suferea nici o intardiare. Cordiale strinsori de mana insoria despartirea. D'abia inse indetoritorea calausa pasise pragulu cafenelei, si englesulu, chiamandu ca sa platasca consumatiunile, scose unu strigatu teribilu. Apoi, returnandu scaunele, inbrancindu pre consumatori elu se repedi in ulitia strigandu: Puneti man'a pre hotiu! Ciceronele se desparta cu pasi rapedi; dara englesulu, gratia picioreloru sele celoru lungi, lu ajunse la unu coltiu de ulitia. Gardistii de pace intervenira si condusera pre cei doi individi la postulu vecinu. Acolo, se facu o descoperire ciudata. Pung'a strainului trecuse in busunariulu ciceronului si aceea a ciceronului in alu englesului. Cei doi buni amici de cate-va momente, amendoi pungasi celebrii, se furasera unulu pre altulu. Si unulu si altulu au fostu mantienuti la arestu.

Recorirea camereloru. — Esta modulu recomandat de doctorulu Maurinu din Franci'a pentru recorirea camereloru. Elu consista in a pune in ferestre, deschise bine, peteci muiate in apa. Se scie catu caloricu absorbe ap'a spre a trece din starea licuida in cea gazosa. Acesta absorbire scobora in cate-va momente cu 5—6 grade temperatura apartamentulu, si umediela respandita in aeru face sa se suporte mai usoru caldur'a. Prin acestu sistemu se afla cine-va, in mediloculu verei, intr'o atmosfera recorita, analoga cu aceea ce domnesce dupa plo.

Burs'a de Vien'a.

Din 30 Maiu (12 Iuniu) 1875.

Table with financial data: Metalicele 5%, Imprumutul nationalu 5%, Actiuni de banca, London, Obligatiuni de desdaunare Unguresci, etc.

Comunicatiunea pre calile ferate unguresci.

Calea fer. i. r. priv. a statului.

Table with train schedules: Trenuri accelerate Vien'a-Pest'a.

Table with train schedules: Trenuri mestecate.

Trenuri accelerate sub statiunea vaporeloru accelerate.

Table with train schedules: Trenuri de persoane Vien'a-Baziasiu.

Table with train schedules: Trenuri de persoane Vien'a-Baziasiu.

Table with train schedules: Trenuri de persoane Vien'a-Baziasiu.

Trenuri directe cal. fer. de Tis'a.

Table with train schedules: Trenuri directe cal. fer. de Tis'a.

Table with train schedules: Trenuri directe cal. fer. de Tis'a.

Calea ferata de Tis'a.

Table with train schedules: Calea ferata de Tis'a.

Table with train schedules: Calea ferata de Tis'a.

Table with train schedules: Calea ferata de Tis'a.

Table with train schedules: Solnocu, Czegléd, Pest'a sosescu.

Table with train schedules: Pest'a-Oradea-mare.

Table with train schedules: Oradea-mare-Pest'a.

Calea ferata I. transilvana.

Table with train schedules: Aradu-Alb'a-Iuli'a.

Table with train schedules: Alb'a-Iuli'a-Aradu.

Table with train schedules: Semeri'a-Petrosieni, Petrosieni-Semeri'a.

Table with train schedules: Calea ferata Noad-Ostica.

Table with train schedules: Calea ferata Noad-Ostica.

Calea ferata ung. resaritenta.

Oradea-mare-Brasiovu.

Table with train schedules: Oradea-mare-Brasiovu.

Brasiovu-Oradea-mare.

Table with train schedules: Brasiovu-Oradea-mare.

Cocerdea-M-Ostiorheiu.

Table with train schedules: Cocerdea-M-Ostiorheiu.

Copsi'a-Sabiu.

Table with train schedules: Copsi'a-Sabiu.

Sabiu-Copsi'a (Kiskapus).

Table with train schedules: Sabiu-Copsi'a (Kiskapus).

Alb'a-Iuli'a-Teusiu.

Table with train schedules: Alb'a-Iuli'a-Teusiu.

Teusiu-Alb'a-Iuli'a.

Table with train schedules: Teusiu-Alb'a-Iuli'a.